

ЖИЗНЬ
ЗНАМЕНИТАГО
АСТРАХАНЦА,

или

Справныя приключенія Улабира,
сына одного богатаго Мурзы,
извлеченныя изъ его записокъ.

~~~~~  
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.  
~~~~~

ВЪ МОСКВѢ,

У книгопродавца ИВАНА ГОТЬЕ,
на Никольской, подъ №. 3 мѣ.

~~~~~  
1811.

Печатаиъ дозволяется съ шѣмъ,  
чтобы по напечатаніи, до выпу-  
ска въ продажу, представлены  
были въ Ценсурный Комитетъ:  
одинъ экземпляръ сей книги для  
Ценсурнаго Комитета, другой  
для Департамента Министерства  
Просвѣщенія, два экземпляра для  
ИМПЕРАТОРСКОЙ публичной би-  
бліотеки и одинъ для ИМПЕРА-  
ТОРСКОЙ Академіи Наукъ. Сентя-  
бря 24 дня, 1809 года. По назначенію  
Ценсурнаго Комитета, при ИМ-  
ПЕРАТОРСКОМЪ Московскомъ  
Университетѣ учрежденнаго, кни-  
гу сію читалъ Докторъ Филосо-  
фіи и свободныхъ Наукъ

СЕМЕНЪ ИВАШКОВСКІЙ.

---

# ОГЛАВЛЕНІЕ:

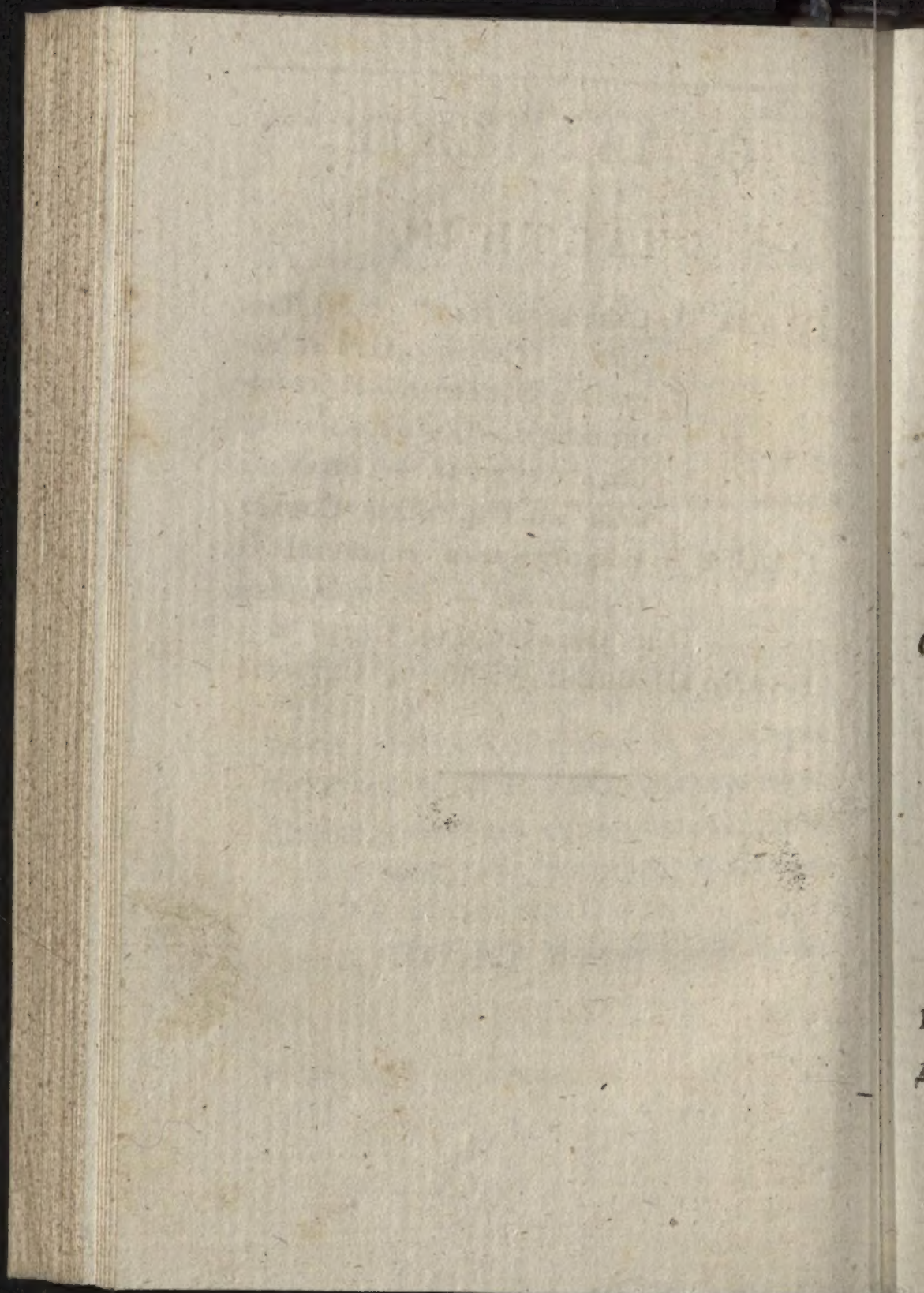
## ЧАСТЬ IIя.

ГЛАВА I. Опѣздъ мой въ Шве-  
цію. — Нѣкоторыя извѣ-  
стія о Швеціи. — Превра-  
щенности. — Увольненіе  
отъ службы. — Опѣздъ  
мой во Францію. Стр. 1.

ГЛАВА II. Нѣкоторыя извѣстія о  
Франціи. — Возвращеніе  
въ Опечеснво. Стр. 86.

ГЛАВА III. Мысли Улабира. Стр. 111.

---



ЖИЗНЬ  
ЗНАМЕНИТАГО  
АСТРАХАНЦА.

---

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Опѣздъ мой въ Швецію. — Нѣко-  
торыя извѣстія о Швеціи. — Пре-  
врашности. — Увольненіе отъ слу-  
жбы. — Опѣздъ мой во Фран-  
цію.

Провидѣніе, производящее  
на свѣтъ человѣка, опре-  
дѣляетъ вышнимъ Своимъ.

Ч. II.

Промысломъ приличное свойствамъ его печеніе. Удивительно рочо люди великаго ума воспилають иногда подобныя симъ и очевидныя испины. Яжъ съ моей стороны увѣренъ всегда былъ, что милосердіе Вышняго не оставляеть никогда, прибѣгающихъ подъ Его покровъ. Часпо люди жалуются на несчастія и неправосудіе сего свѣта; но сколько изъ нихъ найдется такихъ, копорые чистосердечное приносятъ въ собственныхъ своихъ погрѣшностяхъ признаніе? Слѣдствен-

но , ежели что и противное  
вспрѣтисѣя благоденствію  
нашему ; шо почти всегда  
можно полагать , что оное  
произошло отъ насъ самихъ ,  
произведшихъ сіи бѣдствія ,  
или по легкомыслію своему ,  
или по нераденію , или по  
какимъ либо другимъ причи-  
намъ , извѣстнымъ однимъ  
только намъ .

Что Провидѣніе выполня-  
етъ всѣ законныя наши жела-  
нія , тому могу собственнымъ  
моимъ опытомъ свидѣтель-  
ствовать . Въ младенчествѣ

еще моемъ молилъ я Небо  
открыть миѢ путь къ позна-  
ніямъ, и все точно по моимъ  
желаніямъ свершилось. Правда,  
въ дѣйствѣ получилъ я хоро-  
шія въ Религіи познанія, и  
прочелъ много духовныхъ со-  
чиненій, способствовавшихъ  
миѢ познавать ложныя ум-  
ствованія; однако, все дол-  
женъ я признаться, что не-  
видимое вспомошествованіе  
болѣе содѣйствовало моему  
благополучію. Всякой чело-  
вѣкъ, любящій чтеніе пре-  
возходныхъ книгъ, долженъ  
изъ нихъ составить особен-

ную себѣ обласпъ , и не вы-  
ступать никогда уже изъ  
оной.

Возвратясь въ Петербургъ  
и представъ предъ Министра,  
получилъ я ту должность ,  
которая открыла мнѣ путь  
въ чужіе края. Поблагодаривъ  
благотворителя своего и рас-  
простившись съ моими друзь-  
ями , выѣхалъ я изъ сей  
Столицы , и прибылъ благо-  
получно въ Спекгольмъ. Въ  
1759 мѣ оставилъ я свое опе-  
чество. Десять лѣтъ про-  
водилъ въ Швеціи , и не

вспрѣчалъ такихъ обстоя-  
тельствъ , кои заслужива-  
ли бы особенное примѣчаніе.  
Осправляя должность , по  
возможности моей лучшимъ  
образомъ , нерѣдко получалъ  
одобренія отъ начальства.  
Хотя намѣренъ я предста-  
вить чинашелою воспослѣдо-  
вавшія подѣ конецъ моего  
пребыванія въ Швеціи при-  
ключенія ; но теперь позво-  
литъ онъ мнѣ примѣчатель-  
нѣйшимъ въ семъ Государ-  
ствѣ предметамъ сдѣлать  
описаніе.

Въ дѣлствѣ мы хорошо

знаемъ Географію ; но время и разныя обстоятельства заставляють насъ позабывать большую часть изъ оной. Читая въ совершенныхъ уже моихъ лѣтахъ нѣкоторыя для препровожденія времени сочиненныя книги , приводилъ я себѣ легко на память вещи, бывшія въ дѣйствѣ совершенно мнѣ извѣстными , а потомъ изгладившимися изъ моей памяти. Сіе самое дѣйствіе желаю я произвестъ въ умѣ моего читателя , и представивъ ему нѣкоторыя описанія , могуція возбудить въ

немъ желаніе прочесть луч-  
шія въ семь родѣ сочиненія.

Спокгольмъ стоить меж-  
ду Балтійскаго моря и озера  
Мелера. Онъ есть столица  
Упландіи и цѣлаго Королев-  
ства. Мѣсто положеніе его рас-  
пространяется на семи или  
осьми маленькихъ и камени-  
стыхъ островахъ. Романиче-  
скій и удивительный его видъ  
подаешь мысль о Венеціи.  
Спокгольмъ основанъ былъ  
Графомъ Виргеромъ , Ретен-  
шомъ Королевства, около по-  
ловины шнадцатаго сто-

аѳтія. Короли, имѣвшіе прежде резиденцію свою въ Уиса-  
лѣ, уивердили шупъ пребы-  
ваніе свое въ семнадцатомъ  
вѣкѣ. Приспанъ способна для  
входящихъ кораблей: ибо не  
произходишь въ ней сильнаго  
волнованія водъ. Басейнъ  
сполько глубокъ, что величай-  
шія судна могутъ подходишь  
къ самымъ спѣнамъ набереж-  
ной. Сверхъ королевскаго  
дворца, находившагося среди  
города, есть еще замокъ.  
Споктольмъ имѣетъ арсе-  
наль, академію и нѣкоторыя  
мануфактуры. Число жище-

лей въ бытность мою прос-  
спиралось болѣе 80,000.

Древности Швеціи состо-  
ящъ въ памятникахъ, изъди-  
кихъ камней воздвигнутыхъ  
и надписанныхъ руническими  
лиферами , изъ коихъ нѣ-  
копорые не далѣе просни-  
раются пятнадцатаго вѣка.  
Не въ дальнемъ разстояніи  
отъ Упсаля находится топь  
камень, на которомъ произ-  
ходило прежде посвященіе  
Королямъ , равно какъ въ  
Шотландіи съ древними ея  
Королями производилась та-

каяжь церемонія въ Сконѣ.

Нравы знапныхъ людей въ Швеціи сполько походяпъ на Французскія , чпо нельзя примѣтипъ въ нихъ ничего особеннаго. Языкъ Шведскій еспъ языкъ спаринной и походипъ на Датской, Исландской и Норвежской. Въ Южной споронѣ Швеціи, копоторая еспъ многолудиѣе прочихъ , введено въ употребленіе нѣсколько Французскихъ и Нѣмецкихъ словъ; между пѣмъ, какъ Далекарцы имѣюпъ особенное нарѣчіе , по-

тому можетъ быть, что сохранили во всей чистотѣ древній свой языкъ.

Въ царствованіе Густава Іго Шведской языкъ началъ очищаться. Сей Государь оставилъ много писемъ, адресованныхъ къ современнымъ Епископамъ, въ которыхъ видна непринужденность и благородная простота. Славный Оксенспириъ способствовалъ много къ усовершенствованію своего нарѣчія, употребляя его на выраженіе твердыхъ и глубокихъ мы-

слей; однако обезобразивалъ свой слогъ частнымъ употребленіемъ и Латинскихъ словъ, даже цѣлыхъ фразъ. Месеніусъ Шпиргіельмъ, Латпрольгъ, Далспернъ и многіе другіе придали природному своему нарѣчію болѣе красоты и почности. Славная Христина; не взирая на чрезмѣрную свою привязанность къ языкамъ Греческому и Латинскому, старалась всячески въ своихъ ученыхъ возбуждать охоту къ изученію отечественнаго языка. Шведская словесность обязана еще болѣе

другой также славной женщи́нѣ : Шарлотта Норденф-  
 лихтъ составила въ домѣ  
 своемъ академію, издававшую,  
 подъ именемъ *Мѣлкихъ Про-*  
*изведеній* разныя сочиненія-  
 ца въ стихахъ и прозѣ,  
 заслуживавшія своимъ вкусомъ  
 и замысловапостію истин-  
 ную похвалу. — Заведеніе ака-  
 деміи изящныхъ наукъ въ  
 Стокгольмѣ принадлежитъ  
 Луизѣ Ульрихъ; сія академія  
 выдавала много разныхъ кри-  
 тическихъ, историческихъ  
 и стихотворныхъ сочиненій,  
 также и рѣчей, приносившихъ

большую ей честь. Въ періодическомъ ея сочиненіи , названномъ *Забавы Словесности* находилось множество опличныхъ и краснорѣчивыхъ мѣспъ. Между похвальныхъ словъ, произнесенныхъ въ честь славныхъ мужей Швеціи , заслуживаетъ болѣе примѣчанія рѣчь , говоренная о Графѣ Тессинѣ , сочиненная Графомъ Донкеномъ , и переведенная на Французской языкъ . Многіе Шведы опличили себя въ опечесивенныхъ собраніяхъ своимъ знаніемъ Полипическихъ дѣлъ

и описаніемъ оныхъ. Графъ Ферзенъ предлагалъ убѣдительныя сужденія, и объясняя ихъ съ благородною простотою. Должно помѣстивъ также въ число славнѣйшихъ орапоровъ Гуспава Шго: сей Государь, дарованіямъ котораго вся Европа дивилась, произносилъ въ публичныхъ собраніяхъ рѣчи, подававшія самое выгоднѣйшее мнѣніе о его краснорѣчїи.

Фельзродень. Епископъ Калсшпадша ; Вингандъ, Епи-

скопъ Гошембурга; Муррей, Флодинъ и нѣкопорые другіе, прославились въ духовномъ краснорѣчіи. Многія особы, желавшія споспѣшествовать успѣхамъ опечествленной словесности, соединились между собою и предложили награды за лучшія проповѣди. Сіе заведеніе произвело много счастливыхъ опытовъ.

Изъ Шведскихъ стихопворцевъ отличаютъ Далина, автора эпической поэмы на вольность. Графъ Гиллем-

боргъ, Графъ Крёпцъ, Берг-  
клинцъ, Келгернъ и прочіе  
славяпся успѣхами своими въ  
лирическомъ ; — Зибертъ ,  
Лалень , Адлербешъ въ др-  
матическомъ спихопвореніи.

Въ разсужденіи Исторіи  
произходили равныя успѣхи.  
Густавъ Адольфъ оставилъ  
по себѣ описаніе своей жизни  
и журналъ своихъ походовъ ;  
сей Государь , по примѣру  
Сципіона и Цесаря, среди во-  
енныхъ подвиговъ занимался  
науками.

Аксель Оксенспирнъ, Кан-

цлеръ Государства и первой  
 Министръ Гуспава Адольфа,  
 продолжалъ Исторію Швеціи,  
 начашую Пуфендорфомъ; Дал-  
 спинъ, Целзїусъ, Болинъ,  
 Лагербрингъ занимають пер-  
 вую степень между Истори-  
 ками; Целзїусъ издалъ Исто-  
 рію Гуспава Вазы и Эрика  
 XIV: она должна служить про-  
 долженіемъ Исторіи, сочинен-  
 ной Аббатомъ Вершопомъ  
 о Шведскихъ революціяхъ;  
 въ ней, сверхъ достоинства  
 истины и глубокихъ изслѣ-  
 дованій, находится много опи-  
 саній, исполненныхъ живописи

и огня. Удивительно, что, трудясь безпрестанно въ обнаруживаніи погрѣшностей, могъ онъ столько же учиться занимательнымъ въ сочиненіи, сколько другіе старающіеся таковыми быть на счетъ истины. Исторія Эрика переведена на Французской языкъ Гмь. Жанепюмъ.

Швеція также имѣла отличныхъ Политическихъ Писателей, таковыхъ какъ Графъ Шеферъ, Г. Меландеръ и прочихъ. Сіе государство произвело много учс-

ныхъ, получавшихъ отъ цѣлой Европы похвалу и одобреніе.

Христина, приобрѣвъ еще въ дѣтствѣ склонность къ наукамъ, оказала въ нихъ отличные успѣхи. Она знала восемь языковъ, и читала въ подлинникѣ Оукидида и Полибія въ шѣхъ лѣпахъ, въ которыхъ другіе едва ли могутъ читать ихъ въ переводѣ. Гроцій, Декартъ и много другихъ ученыхъ бывали приглашаемы къ ея Двору, и удивлялись ея дарованіямъ.

Между шѣмъ, какъ Швеція

представляешь знающему ея языкъ много опечесивенныхъ своихъ сочиненій, удивительныя карпины мѣстоположенія оной, произведенныя самою природою : просипранныя озера , великія рѣки , излучистыя ручьи , дикіе водопады , мрачныя лѣса, зеленѣющіяся долины , ужасныя ущелья поражаютъ взоръ и приводятъ путешественника въ изумленіе.

Представивъ то, что могъ я самъ отчаспи видѣть, отчаспи слышать и чинать,

обращаюсь къ повѣствованію собственныхъ моихъ приключеній. Около осьми лѣтъ проводилъ уже я въ Спокгольмѣ, и не встрѣчалъ никакого обстоятельства, заслуживавшаго особаго примѣчанія; посѣщалъ различные дома и лучшихъ особъ въ городѣ; имѣлъ удобной случай заводить новыя знакомства, и опасался всегда вступать въ общества такихъ людей, которыхъ качества не были мнѣ хорошо извѣстны.

Человѣку, обращающемуся

въ свѣтѣ, и занимающемуся важными дѣлами, трудно сохранить въ поступкахъ своихъ совершенную оспорожность: бывають такія вспрѣчи, коихъ предвидѣть никакъ мы не можемъ; а хопя бы иногда и предусмопрѣли, то особенный оборотъ мыслей даетъ имъ плѣняющій видъ, и благоразуміе насъ оспавляетъ.

Я проводилъ все мое время почно въ такомъ родѣ жизни, какого давно я желалъ. Исполняя въ службѣ государственной свою должностъ, ко-

порая была мнѣ не только не ошягошптельна, но и доставляла еще неоцѣненное удовольствіе благошворить людямъ; могъ я по моей волѣ распредѣлять всѣми моими занятіями, и назначать каждому упражненію особое время.

Зимою вставалъ я съ постели въ пять часовъ; лѣтомъ въ чепыре, а иногда ранѣе. По пробужденіи моемъ, принеся Вышнему Существу должную благодарность, проводилъ я два часа въ пріятнѣйшемъ моемъ занятіи, со-

стоявшимъ въ какомъ-нибудь  
чтеніи на древнихъ языкахъ.  
Я не оставлялъ упражненія  
въ сихъ нарѣчіяхъ и зналъ до-  
вольно хорошо употреби-  
тельнѣйшія изъ нихъ, какъ  
то: Греческое, Латинское и  
Еврейское. Въ восемь часовъ  
поспѣшалъ къ моей должно-  
сти. Будучи часто пригла-  
шаемъ въ разные дома, ста-  
рался я раздѣлять недѣлю на  
двѣ части, чтобы въ каждой  
непремѣнно оставались мнѣ  
три или четыре дни свобод-  
ныхъ: сѣе время употреблялъ  
я на чтеніе. Живши въ Споко-

тольмѣ выучилъ я безъ большаго труда Шведской языкъ и прочель почти всѣхъ упомянутыхъ мною сочинителей. Таковой родъ жизни совершенно соопивѣпствоваль моей склонности и моему воспитанію. Я не понималъ, какъ могутъ люди, имѣющіе впрочемъ хорошія познанія, претерпѣвать скуку? Чпожь касалось до меня, то я не жилъ, а утпалъ въ удовольствіяхъ, и благословялъ безпреспанно Провидѣніе, ода- рившее меня такими знаніями, копорыя доставляють чело-

вѣку испивное удовольствіе.

Произшествіе, которое на-  
мѣрень я здѣсь представить  
читателю , и которое оп-  
торгнуло меня отъ обыкновен-  
наго рода моей жизни, нача-  
ло свое получило въ 67 году,  
а произвело дѣйствіе въ 69<sup>мъ</sup>.  
Бздивши часто въ одинъ зна-  
тшой домъ . замѣпилъ я од-  
ного человѣка, молчаливость  
и наружность котораго по-  
каз ва и философа, или глу-  
бокомысленнаго ученаго. Онъ  
бываль одѣтъ всегда про-  
сно, и не старался вступать

въ разговоры. Видъ его по-  
 пудилъ меня заключишь, что  
 онъ человѣкъ весьма доброй,  
 имѣющій можетъ быть нуж-  
 ду въ посторонней услугѣ,  
 и спыдившійся искать въ лю-  
 дяхъ помощи. Такъ самое луч-  
 шее намѣреніе наше бываетъ  
 иногда причиною непредвиди-  
 мыхъ золъ! Я недолго раз-  
 мышлялъ, и вступилъ съ нимъ  
 въ разговоръ; отвѣты его  
 еще болѣе утвѣрили меня въ  
 моемъ мнѣніи. Я просилъ его  
 посѣтитъ меня, онъ испол-  
 нилъ мое желаніе, и мы свели  
 короткое знакомство.

Сей человекъ, по имени Фу-  
ильрадъ , замѣшивъ вскорѣ  
главную мою склонность, раз-  
сказалъ мнѣ, что онъ край-  
нюю имѣетъ привязанность  
къ наукамъ , и что пропавъ  
доли своей большую часть  
своего времени поперялъ на-  
прасно. Во всѣхъ сужденіяхъ  
его видѣнъ былъ превосходный  
разумъ. Я бывалъ у него на  
квартирѣ , находившейся въ  
весьма уединенномъ мѣстѣ ,  
и проводилъ съ нимъ время  
съ удовольствіемъ, какъ съ  
человѣкомъ отличныхъ дос-  
тоинствъ.

Въ комнаѣ его лежало много книгъ , выборъ копорыхъ показываетъ человека съ высокими свѣденіями. Уже болѣе полугода пропекало нашему знакомству , какъ въ одно мое посѣщеніе вызвался онъ самъ разсказать миѣ свою Исторію , и началъ ее слѣдующими словами : —

« Едва успѣлъ я произойдти на сей свѣтъ , говорилъ онъ , какъ уже судьба лишила меня родителей моихъ. Богатое наслѣдство , оставленное ими , не могло миѣ замѣ-

лишь счастья знать ихъ, и  
 произносишь драгоценныя и-  
 мена отца и матери; но ве-  
 личайшее мое бѣдствіе состо-  
 яло въ томъ, что я не могъ  
 уже имѣть такого воспита-  
 нія, которое бы вѣрно дано  
 мнѣ было собственными мо-  
 ими родителями. Баронъ Фу-  
 и ьрадъ, отецъ мой, имѣлъ  
 всѣхъ нѣхъ добродѣтели, кото-  
 рые составляютъ главное до-  
 стоинство человека. Я бы  
 могъ въ немъ имѣть при-  
 мѣръ истинной добродѣте-  
 ли, и образовалъ бы лучшее  
 мое сердце и разумъ. Сими не-

оцѣненнымъ счастьемъ я не могъ пользоваться; — однѣ горестныя общошительства и знакомство съ людьми, имѣющими испорченные нравы, могли просвѣщая мой разумъ и образовать разсудокъ. Мое имѣніе и воспитаніе препоручено было спаршему брату отца моего; онъ былъ человекъ честной; разумъ его былъ просвѣщенъ; но наипаче свѣтскими обрядами, и слѣдовательно онъ былъ честолюбивъ и легкомысленъ. Желаніе нравиться понуждало его слѣдовать

пѣмъ обыкновеніямъ , которыя были общими въ большомъ свѣтѣ. Приспращіе къ женскому полу заимѣвало въ немъ многія добрыя качества , и заставляло его быть болѣе легкомысленнымъ , нежели сколько отъ природы былъ онъ таковымъ. Примѣры показываютъ , что человѣкъ по большой части заимствуетъ свои нравы и обычаи изъ окружающихъ его людей.

» Дядя мой далъ мнѣ воспитаніе , соопвѣпствовавшее его вкусу. Ученіе мое со-

стояло по большой части въ  
пріятныхъ искусстваахъ, ксимъ  
болѣе всего научающъ, приу-  
готовляющихся вступишь въ  
большой свѣтъ. Нельзя ска-  
зашъ, чѣмъ сїи искусства бы-  
ли вовсе не нужны: они не  
только служатъ для прилич-  
наго обращенія въ обществѣ,  
но сверхъ того, много спо-  
собствуютъ человѣку въ пе-  
ченіи его жизни. Танцованіе,  
доснавая пріятность и лег-  
кость, образуетъ даже нѣ-  
сколько чувственные органы:  
ибо чѣмъ тонѣе и гибче  
становятся тѣлесныя части

члены , тѣмъ болѣе получа-  
ютъ силы и свободы наши  
способности. Слишкомъ до-  
родной человѣкъ обезпокоенъ  
излишнею своею пягостію,  
и не можетъ такъ дѣйство-  
вать, какъ употребившій нѣ-  
ло свое.

» Тоже самое можно ска-  
зать и о прочихъ пріятныхъ  
искусствахъ: всѣ онѣ прино-  
сятъ нѣкоторую пользу на-  
шей умственности; но , къ  
несчастію , совсѣмъ не для  
этой цѣли обучающъ имъ.  
Ихъ обращаютъ во зло, такъ  
какъ

какъ многія и другія вещи  
изобрѣшенныя для пользы и  
усовершенствованія нашихъ  
способностей. Меня выучили  
всѣмъ симъ искусствамъ; бу-  
дучи семнадцать лѣтъ, я  
рисоваль, танцоваль и пѣлъ  
безподобно. Когда надлежало  
мнѣ вступить въ свѣтъ;  
то старался я всегда под-  
ражать модѣ: выучился ще-  
гольски и со вкусомъ одѣваться;  
ѣздилъ верхомъ съ прі-  
ятностію, и игралъ мас-  
перски въ карты, Мнѣ дѣлали  
во всѣхъ обществахъ при-  
вѣщствія, и хвалили за ту

ловкость, которую пріобрѣлъ я за большія деньги.

» Между тѣмъ Провидѣніе, проницающее въ самые сокровенные изгибы сердецъ нашихъ, обратило на меня недремлющее Свое око. Внутренній гласъ совѣсти моей укорялъ меня въ той рачительности, съ каковою спарался я подражать моднымъ ухваткамъ. Я читалъ множество романовъ; но чтеніе оныхъ, по миномъ удовольствіи, оставляло въ душѣ моей пустоту и уныніе. Я на-

чалъ изыскивать сему причину, и нашелъ, что оное происходило отъ пытки такого упражненія. Тогда бросилъ я романы и принялся за другія книги, доснавившія мнѣ эту душевную силу, съ какою въ послѣдствіи времени переносилъ я свирѣпыя удары моего жребія.

» Собралъ лучшихъ авторовъ, писавшихъ о законѣ христіанскомъ и правословіи, составилъ я себѣ чтеніе, долженствовавшее утвердить меня въ благочесни-

вомъ мнѣніи. Я читалъ со вниманіемъ, дѣлалъ извлеченія, и вскорѣ обогатилъ себя превосходными свѣденіями. Не довольствуясь однимъ чтеніемъ, началъ я искать знакомства съ учеными. Благородное чувство поддерживало меня въ семъ случаѣ. Достоинство человека, не для тщеславныхъ увеселеній сотвореннаго, живо представлялось уму моему. Я захопѣлъ снова передѣлать мое воспитаніе, и провелъ болѣе прехлѣбъ въ удаленіи отъ свѣта. Пригласилъ къ себѣ много

свѣдущихъ людей. Богатство мое позволяло мнѣ оказывать имъ разныя услуги. Съ помощію ученыхъ вскорѣ узналъ я Лапинской языкъ, и въ шеніи сихъ прехъ лѣтъ нмѣлъ неоцѣненное удовольствіе, прочесть множество древнихъ писателей. Между тѣмъ характеръ нѣкоторыхъ ученыхъ, посѣщавшихъ меня, подалъ мнѣ невыгодное о званіи ихъ мнѣніе; зависть, корысть, лѣсть заимѣвающъ дарованія ихъ. Сіе, учиненное мною, замѣчаніе охладило мою склонность къ нимъ. Я на-

чалъ ихъ осперегаться и сожалѣлъ объ увеселеніяхъ , мною оставляемыхъ. Молодость и воспитаніе мое воспрепятствовали дальнѣйшимъ моимъ усиліямъ; я обратился опять къ забавамъ , и началъ прежній мой родъ жизни.

» Лишь только показался я снова въ общесіво, и уже толпа льстецовъ и вѣтреныхъ женщинъ окружила меня. Вскорѣ всѣ узнали, какъ проводилъ я время свое; всѣ начали меня поздравлять съ пріобрѣшенными мною знаніями.

Въ собраніяхъ взирали на меня съ любовныи похвалою, и произносили на счетъ мой многія похвалы. Лестныя сіи привѣстныя усугубляли мое самолюбіе и не дѣлали меня лучшимъ.

» Знающія дѣвицы взирали на меня, какъ на чудо разума и совершенства; славѣйшія кокетки искали моего знакомства, и хотѣли непрестанно имѣть меня своимъ любовникомъ; — письма мои, ничего незначившія и писанныя безъ всякаго намѣренія, переходили

изъ рукъ въ руки, и показываемы бывали за образецъ изящности.

» Сверхъ сихъ мнимыхъ моихъ дарованій, правился я большой часъ людьми великолѣпнѣе моего стола. Лучшія мѣбели и всякія затѣйливыя бездѣлки находились въ моемъ домѣ. Я имѣлъ новѣйшіе наряды, моднѣйшій экипажъ, лучшихъ верховыхъ лошадей, богачѣйшіе уборы, и всякія галантерейныя вещи. Меня считали счастливецомъ и превозносили мое благопо-

лучіе! Однимъ словомъ: я представлялъ изъ себя тенія роскоши и вкуса!

» Жизнь моя протекала въ непрерывныхъ увеселеніяхъ. Всѣ старались мнѣ нравиться; всѣ искали моего дружества; всѣ предлагали мнѣ свои услуги! спойло только пожелать, и—желаніе мое исполнено.

» Наконецъ сіе мнимое благополучіе должно было скоро прекратиться. Судьба готовила мнѣ такой переворотъ,

которому надлежало при-  
весить меня въ разсудокъ. Ему  
обязанъ я насильственнымъ спокой-  
ствиемъ дней моихъ.

» Провождая время въ вихрь  
шумныхъ забавъ, я совсѣмъ не  
ожидалъ превратностей, со-  
мною послѣдовавшихъ. Въ од-  
но утро получилъ я требова-  
нiе объ уплатѣ долговъ, и  
житыхъ опчаспи моими род-  
ственниками, и опчаспи са-  
мымъ мною. Я принужденъ  
былъ лишиться вдругъ боль-  
шой половины моего имѣнiя.  
Сей ударъ перенесъ я вели-

кодушно, считая, что друзья мои подадутъ мнѣ какую-нибудь помощь ; но обманулся : они меня всѣ оставили , и я принужденъ былъ предпринять всевозможныя мѣры для избѣжанія совершеннаго убожества.

» Послѣ сего произшествія встрѣчали меня вездѣ съ печальнымъ видомъ ; упрекали даже въ задумчивости, говоря, что человекъ съ такими дарованіями, какъ я, можетъ получить себѣ вездѣ выгодное мѣсто. Говорили много.....

и, Боже мой ! что люди говорятъ въ большомъ свѣтѣ ? Есть какой-то сильный и коварный духъ , образующій обществу и владычествующій самовластно надъ ними !

» Скоро послѣ моего несчастія перестала я посѣщать прежнихъ моихъ знакомыхъ. Собравъ остатки моего имѣнїя , и составивъ себѣ безнужное состоянїе , удалился я отъ шумнаго свѣта ; и живу съ нѣхъ поръ въ семь уединенїи , въ которомъ теперь вы меня видите. Вотъ ,

любезный мой Улабиръ , продолжалъ говорить Фуильрадъ , исторія моя ! Уже болѣе двадцати лѣтъ провождаю я сей родъ жизни. Имѣю еще нѣсколько друзей , отличныхъ свойствами души и образомъ жизни. Но болѣе всѣхъ ихъ споспѣшествовала настоящему моему благоденствію нѣкоторая дама , одаренная всѣми превосходными качествами. » —

Выслушавъ сіе повѣствованіе , я поблагодарилъ Фуильрада за принятой имъ

спрудъ. Между тѣмъ похвала, произнесенная имъ на счесть неизвѣстной особы, возбудила мое любопытство узнать ее. — Могу ли, спросилъ я Барона, имѣть счастье узнать ту особу, о которой вы такъ хорошо теперь опознались? — Почему же нѣтъ? отвѣчалъ онъ мнѣ. Мы даже нынѣшнимъ вечеромъ можемъ посѣпить ее; но надобно васъ предупредить, что она особа очень набожная. Вотъ ея исторія въ короткихъ словахъ : « Она дочь Барона Фара; вы-

дана была въ замужство прошивъ воли своей за Барона Лира, распущнѣйшаго чело-вѣка. Имѣвъ къ родителемъ своимъ особенное уваженіе, она имъ совершенно повиновалась. Мать ея была Француженка; отецъ чело-вѣкъ скупой, своеправной, пожертвовавшій благополучіемъ своей дочери мечпамъ богатства и знашности.

« Уже около десяти лѣтъ, какъ Баронъ Лиръ ее осна-вилъ: онъ уѣхалъ въ чужіе края, и проживаетъ тамъ

свое имѣніе. Баронесса, живши не болѣе пятнадцати мѣсяцовъ съ мужемъ, провела первые года разлуки съ нимъ въ совершенномъ уединеніи. Я познакомился съ нею чрезъ одного духовнаго человѣка; книги доставили мнѣ эпознакомство: онъ искалъ купить для нее нѣкоторыя сочиненія, и не могъ ихъ найти. Узнавъ отъ него о сей комисіи, я отдалъ ему собственныя мои; и не захопѣлъ по знакомству взять за нихъ денегъ. Баронесса Лиръ, услышавъ о моей услужливости,

просила сего духовнаго по-  
 знакомишь меня съ нею. Боль-  
 шую часть своего времени  
 проводишь она въ загород-  
 номъ своемъ домѣ, отсто-  
 ящемъ за милю отъ Сток-  
 гольма ; и хощя имѣеть соб-  
 ственный свой домъ въ горо-  
 дѣ, однако рѣдко прѣзжаетъ  
 въ оной. Въ разсужденіи ду-  
 шевныхъ качествъ ея не най-  
 дете вы подобной ей особы:  
 она набожна, добродѣтель-  
 на, сострадательна. Знаешь  
 хорошо многіе языки, и умъ  
 ея украшенъ всѣми зна-  
 ніями, составляющими до-

спойнство знашой женщи-  
ны.» —

Сей портретъ, учиненный  
миѢ Барономъ Фуильрадомъ,  
и представлявшій пакія со-  
вершенства, возбудилъ еще  
болѣе во миѢ охоту узнать  
самый подлинникъ. Мы не спа-  
ли опкладывать посѣщеніе  
наше до другаго времени; и Ба-  
ронъ, надѣвши обыкновенной  
свой сюрпукъ, пошелъ неме-  
дленно со мною. Приведши  
меня къ великолѣпному дому,  
и оставивъ у воротъ онаго,  
просилъ онъ меня взять на

и въ которое время терпѣнїе.  
 Черезъ минупу вышедшій ко  
 миѢ въ богатой ливреѢ слуга  
 позвалъ меня и повелъ  
 чрезъ простиранной дворъ.  
 Мы подошли къ флигелю сего  
 дома. Баронъ выбѣжалъ ко миѢ  
 навстрѣчу, взялъ меня за  
 руку, и повелъ чрезъ просто-  
 убранные покойцы въ госпи-  
 ную. Тамъ уже ожидала насъ  
 Баронша Лиръ. Вообразите  
 прекраснѣйшую въ придцатъ  
 лѣтъ женщину, и вы полу-  
 чите точный портретъ Гжи.  
 Лиръ. Она приняла меня  
 очень вѣжливо, посадила, и

начала разговаривать о Россіи. Я былъ восхищенъ ея пріемомъ, тономъ ея голоса, обращеніе, скромной видъ ея и набожность совершенно овладѣли мною. Полагаясь на сдѣланное мнѣ Фуильрадомъ описаніе ея качествъ, я не остерегался; и нечувствитель-но пріобрѣлъ къ ней болѣе и болѣе почтенія, любви. Мы занимались также Философическими разсужденіями; она живо изображала мнѣ счастье человека, провождающаго время свое въ уединеніи. Слова ея проицали мою душу; на-

конецъ наступило время намъ удалиться. Прощаясь, просила она насъ навѣщать ее, и сказала мнѣ, что имѣешь привычку проживать большую часть года въ загородномъ своемъ домѣ, извѣстномъ Гну. Фуильраду. Тупъ назначила она намъ день къ посѣщенію ее; и мы расстались въ величайшемъ удовольствіи.

Возвратясь домой долго размышлялъ я о сей, особѣ; но никогда не приходило мнѣ въ голову, разспросить о ней

моихъ знакомыхъ. Я чувствовала уже въ себѣ нѣкоторую перемѣну; вмѣсто того, чтобы заниматься обыкновеннымъ моимъ упражненіемъ, я проводила большую часть времени въ разсужденіяхъ о судьбѣ Баронши Лиръ. Наконецъ наступило то назначенное время, въ которое должны были отправиться въ загородной ея домъ; Баронъ Фуильрадъ пришелъ ко мнѣ поутру, и мы отправились туда вмѣстѣ. Будучи званы къ обѣду, приѣхали мы еще въ первомъ часу. Столъ былъ

уже накрытъ; Баронша  
 встрѣтила насъ съ обыкно-  
 венною своею пріятностію. —  
 « Я очень благодарна, ми-  
 лостивые государи! сказала  
 она намъ, за сдѣланную вами  
 мнѣ честь; я начинала уже  
 опечаваться васъ видѣть:  
 деревенскіе жилили обѣда-  
 ютъ гораздо ранѣе город-  
 скихъ. » — Мы просили ее из-  
 винить насъ въ замедленіи;  
 потомъ она, сдѣлавъ намъ  
 многія привѣтствія, повела  
 насъ въ великолѣпно-убраиную  
 гостиную. Спустя немного  
 времени позваны мы были всѣ  
 къ столу.

Въ сіе посѣщеніе увидѣлъ я находившуюся при ней дѣвицу, которую взяла она у бѣдныхъ родителей съ тѣмъ, чтобъ дать приличное ей воспитаніе, и потомъ выдать за мужъ. Дѣвушка эта будучи лицомъ очень недурна, должнаствовала однако наружными своими пріятностями уступитъ хозяйкѣ. Баронша Лиръ, при совершенной своей красотѣ, имѣла еще и всѣ тѣ прелести, которыя заставляють иногда некрасавицу предпочитать пригожей: оспроша ума, прево-

сходныя свѣденія, ловкое и скромное обращеніе дѣлали ее совершеннѣйшею особою ; съ сими дарованіями соединялось въ ней искусство занимать слушателей пріятностію ея разговоровъ. Благоразумная набожность и благоговѣніе къ христіянскому закону возвышали еще больше ея разумъ.

Мы проводили время очень пріятно , будучи всѣ четверо согласны въ своихъ мнѣніяхъ. Баронша Лиръ была набожна. Баронъ Фуильрадъ такъ

Ч. II. 6

же. Воспитанница ея имѣла подобныя ей правила. Чтожь касалось до меня, то я при семъ случаѣ за долгъ пославляю себя представишь свое мнѣніе въ разсужденіи этого важнаго пункта.

Получивъ въ младенчествѣ моемъ лучшія наставленія въ религіи Греческаго исповѣданія, старался я всегда хранить въ памяти моей священные оной правила. Хотя истинное благополучіе христіанинъ и предоставляетъ будущему; однако можно сказать утвердительно, что

и благоденствіе въ сей жизни зависить отъ ревностнаго къ религіи усердія. Всѣмъ знанія ясно представляють намъ сей достойный примѣчанія предметъ. Люди и семейства, благоговѣющія къ религіи, благополучно и мирно проводятъ жизнь свсю. Въ случаѣ же превратностей находятъ они въ самыхъ бѣдствіяхъ неоцѣненное утѣшеніе, обѣщающее имъ великія и несравненныя награды въ будущемъ.

Я обращаюсь къ моему повѣствованію. Спюль, дан-

ный Бароншею , былъ великолѣпенъ. Все окружавшее насъ показывало изобиліе. Ея разговоры, ея обращеніе и сужденія привязывали меня къ ней болѣе и болѣе. Она вливала въ меня не изъяснимое наслажденіе , восхищавшее меня до безконечности.

На Сѣверѣ употребляютъ горячихъ напитковъ болѣе , нежели въ другихъ странахъ : климатъ принуждаетъ слѣдовать сему обычаю. Вредъ , происходящій отъ оныхъ , не такъ скоро производитъ здѣсь свое дѣйствіе.

Баронша за столомъ усердно насъ потчивала. Лучшiя вины, подаваемыя часто, разгорячили наше воображенiе. Разговоръ нечувствительнo спанивился живѣе. Мы говорили обо всѣхъ предметахъ. Повѣствованiе Баронши о ея бѣдствiяхъ произвело во мнѣ сильное къ ней состраданiе. Представыте себѣ Грацiю, повѣспвующую слуша-телямъ, разгоряченнымъ Бахусовыми дарами, и вы узнаете пиршество наше. Въ самомъ дѣлѣ Баронша имѣла дарованiе, прекрасно гово-

рить; но восхищеніе , производимое ею въ слушапеляхъ , а наипаче во мнѣ , имѣло много другихъ причинъ. Съ перваго нашего свиданія сдѣлала она во мнѣ впечатлѣніе. Я чувствовалъ еще тогда нѣкоторое къ ней влеченіе , и лѣтъ пять мысленно въ ея домъ. Въ такомъ расположеніи пріѣхавъ въ замокъ , натурально склонность моя должнаствовала возрастать. Она замѣтила одержанную надо мною свою побѣду , а между тѣмъ ея скромное и осторожное обращеніе остерегало меня по-

давать и малѣйшій видъ въ моей спрасти.

Мы провели очень весело время. Наспупилъ вечеръ, и мы спали готовившись къ отъѣзду. Баронша хотѣла еще удержатъ насъ, и предлагала намъ проводить ночь въ ея замкѣ. « Мое поведеніе, сказала она, всѣмъ извѣстно; я не боюсь никакого порицанія. Вы бы мнѣ принесли истинное удовольствіе, когда бы прожили здѣсь сутокъ двое. Никого не принимая, и ровожу я большую часть

времени въ чтеніи. Я имѣю довольно хорошую библіотеку, и прошу васъ посмолпрѣть ее. » При сихъ словахъ повела она насъ въ оную, гдѣ мы увидѣли большое собраніе лучшихъ книгъ. Тутъ разговоръ нашъ еще возобновился, и мы пробыли до десяти часовъ вечера. Наконецъ, обнадѣживъ ее въ полной моей къ ней преданности, я простился, и съ сердечнымъ безпокойствіемъ выѣхалъ изъ замка.

Фуильрадъ, замѣтивъ во

мнѣ движеніе, произведенное Бароншею, не преспававль дорогою выхвалять мнѣ ея качества Завезши его на кварпиру, возвратился я домой въ глубокомъ размышленіи. Я уже чувствовалъ въ себѣ особенную къ ней склонность; но боялся и думать, чтобъ это была любовь. Долго размышлялъ я о ея красотиѣ, молодыхъ лѣтахъ и уединеніи

Въ печеніи цѣлаго года продолжалъ я къ ней ѣздить, и не оказывалъ ни малѣйшаго

знака любви. Уважая связи супружескія, не смѣлъ я и помыслить о нарушеніи священной ея должности. Но часто тихая и пріятная погода превращалась въ сильную бурю.

Иногда ѣзжалъ я къ Баронши съ Фуильрадомъ, иногда одинъ. Въ присутствіе мое всегда разговоры наши дышали невинностію и набожностію. Никогда не произносила она упрековъ своему мужу; приписывая прощупки его общему развращенію нравовъ, не ропсала на своихъ родителей.

Въ одинъ день , прощавшись со мною и Фуильрадомъ , она убѣдительно просила насъ обоихъ прѣѣхать къ ней въ назначаемый ею день. При чемъ рассказала намъ , что въ саду , въ которомъ уже мы бывали , выстроена бесѣдка въ новѣйшемъ вкусѣ , въ которой желаетъ насъ угощать. Мы дали ей слово исполнить ея желаніе.

Привязанность моя къ ней возрастала непримѣтно. Я считалъ это только за простое дружество , и не опа-

саясь опшюдь непозволен-  
ныхъ побужденій. Въ назна-  
ченной день прѣхаль я рано  
къ Фуильраду. Онъ лежалъ  
еще въ постелѣ; — и , уви-  
дѣвъ меня , сказалъ , что онъ  
радъ бы сотоварищесство-  
вашь мнѣ ; но здоровье ему  
запрещаетъ имѣть это удо-  
вольствіе. « Примите прудъ ,  
прибавилъ онъ , засвидѣтель-  
ствовать мое почтеніе  
Бароншѣ , и увѣрьте ее ,  
что , какъ скоро здоровье мнѣ  
позволишь , то не премину  
къ ней явиться. » Побывъ нѣ-  
сколько

сколько у Фуильрада, поѣхалъ я одинъ.

Въ сей день чувствовалъ я необыкновенное въ себѣ расположение. Мой духъ упоенъ былъ неизъяснимымъ сладостраспїемъ. Всѣ предметы приняли въ глазахъ моихъ другой видъ. Все восхищало меня ; все приводило въ радостный восторгъ ; и въ сему души моей положенїи пребылъ я въ замокъ Баронши.

Мнѣ показалось тогда, что и Баронша въ такомъ же на-

Ч. II. 7

ходилась состоянїи. Въ глазахъ ея изображалась нѣкоторая томность. Выбѣжавъ съ восхищенїемъ ко мнѣ навстрѣчу, ахъ! милоспивый государь, вскричала она; какъ я рада, что вы исполнили свое обѣщанїе! Я буду имѣть удовольствїе показать вамъ новую мою бесѣдку. А Гнѣ. Фуильрадъ, примолвила она, конечно нездоровъ?—да, милоспивая государыня, отвѣчалъ я; онъ просилъ меня засвидѣтельствовать вамъ свое почтенїе. —

Мы будемъ съ вами обѣдать

только двое, сказала она  
 миѢ; я отпустила живущую  
 у меня дѢвицу къ ея род-  
 ственникамъ. Между шѢмъ  
 просила меня идти съ собою  
 въ садъ. Прошедши множе-  
 ство алей, пришли мы къ вы-  
 хвальной ея бесѢдкѢ. Въ са-  
 момъ дѢлѢ небольшое это  
 строенье имѢло рѢдкую  
 красоту. Оно стояло на нѢ-  
 сколько-возвышенномъ мѢстѢ.  
 Внутреннее его убранство  
 соотвѣтствовало наружной  
 изящности.

ОбѢдъ былъ готовъ; Мы

сѣли за столъ. Когда напитки разгорячили нѣсколько мое воображеніе, то началъ я выхвалять ея поведеніе. « Ахъ! сказала она, хотя чувствую я одобреніе собственной моей совѣсти; но какого стоило мнѣ труда укрыться отъ злословія! И возможно ли мнѣ не ощущать скуки въ уединенной моей жизни! Вы еще первый человѣкъ, съ коимъ позволила я себѣ имѣть знакомство. Образъ вашихъ мыслей, вашъ характеръ, ваша нравственность убѣдили меня свести съ вами коронное дружество.» —

Обѣдъ кончился. Въ минуточку собрали со стола, и мы остались одни. Баронша посадила меня на прекрасной диванъ. Тупъ разговоръ нашъ сдѣлался еще занимательнѣе и живѣе. — Но на что медлить? Я долженъ откровенно сказать тебѣ, любезный читатель, что я и самъ не знаю какимъ образомъ забыли мы общую нашу должность . . . . . Только чрезъ нѣсколько минутъ увидѣвъ я занавѣсы надъ окнами опущенными, и себя въ объятіяхъ прелестной Баронши.

Чишпашель не долженъ слабостямъ сей женщины удивляться: она была ничпо иное, какъ только хитрая кокетка; въ послѣдствіи сей исторіи легко это онъ усмотритъ; должно болѣе удивляться мнѣ, какъ не могъ я проникнуть ковь, производимый надо мною! Впрочемъ такова есть участь всѣхъ пѣхъ, кои слишкомъ полагаются на свои силы, и не наблюдають въ предпріятіяхъ нужной осторожности.

Я проводилъ около двухъ

сутокъ въ замкѣ Баронши. Въ теченіи сего времени оказывала она испупленную ко мнѣ снрасъ; обнаруживала безкорыстнѣйшіе виды. Предлагала мнѣ жить съ собою вмѣстѣ. Но какъ должносъ моя не позволяла мнѣ этого исполнить, то совѣтовала мнѣ идти въ отпускъ. — Упоенъ бывъ восхищительными чувствованіями, соглашался я на всѣ дѣлаемыя ею мнѣ предложенія.

Спустя двѣ недѣли, сталь я просить начальство объ уво-

льненіи. Долго не выходило рѣшеніе на мою просьбу. Цѣлой годъ продолжалъ я ѣздить къ Бароншѣ и наслаждаюсь всѣми роскошами жизни. Наконецъ получилъ желаемую мною свободу, и не помышляя опіюдь возвратишься въ мое отечество.

Милосердое Провидѣніе дозволяетъ иногда и ревностнымъ Своимъ служителямъ впадать въ слабости; но не допускаетъ ихъ совершенно погибнуть. Я испыталъ это надъ собою. Получивъ от-

спавку, жилъ я нѣсколько съ Бароншею въ одномъ домѣ. Отъ времени до времени напоминала она мнѣ, что мы не совсѣмъ безопасны, что мужъ ея можетъ изъ чужихъ краевъ возвратиться и причинить намъ много неудовольствій. Таковыя причины заставили насъ искать убѣжища въ другой землѣ. Мы стали приуготовляться къ отъѣзду. Баронъ Фуильрадъ, хранившій одинаковое къ намъ дружество, предложилъ намъ свое соповарищество. Мы приняли его предложеніе, и

отправились всѣ трое въ  
Барежъ.

Франція изобилуетъ цѣ-  
лищными водами. Глав-  
нѣйшія изъ нихъ находящіяся  
въ Барежѣ, Баньерѣ, Виши,  
Бурбонѣ, Форжѣ, Пасси и  
Пломбьерѣ. Слава тепличныхъ  
водъ Барежа, лежащаго у по-  
дошвы Пиреней, имѣетъ весь-  
ма отдаленную эпоху отъ  
нашихъ временъ. Еще Короле-  
ва Наварская помѣщала нѣтъ  
сцену своихъ повѣстей.

Здоровье наше, не требо-

вавшее особенной дѣлѣ позво-  
ляло намъ въ Барежѣ весело  
проводить время. Мы обра-  
щались въ большомъ обще-  
ствѣ. Я весьма былъ дово-  
ленъ новымъ образомъ жиз-  
ни моей, и долго бы прожилъ  
въ очаровательномъ семь со-  
стояннѣ; но сама судьба из-  
торгнула меня изъ сего без-  
чувствія.

Въ одно утро, проснувшись  
и вставши съ постели, уди-  
вился я, что никого не нахо-  
дилось въ моей комнатѣ. Поз-  
вавъ слугу, спрашивалъ я его

о моихъ домашнихъ. Гжа., оп-  
вѣчаль онъ мнѣ, изволила  
нынѣ очень рано встать, взя-  
ла сшоявшій на эпомъ сполѣ  
ларчикъ и въ сопровожденіи  
Гна. Фуильрада удалилась.  
Двое слугъ послѣдовали за  
нею, а мнѣ приказала дожи-  
даться вашего повелѣнія. По  
приказанію ея изготавилъ я  
уже почтовую вамъ коляску.—

Слова сіи привели было ме-  
ня въ недоумѣніе; но вдругъ  
завѣса спала съ глазъ моихъ,  
и я тотъ же часъ догадался, въ  
чемъ состоитъ дѣло. Въ

Парижъ ли пы напаялъ лошадей, спросилъ я слугу? —Туда, отвѣчалъ онъ. — Къ счастію моему оставалось еще у меня нѣсколько денегъ , помощію которыхъ могъ я путешествованіе мое предпринять.



---

## ГЛАВА II.

Некоторые известія о Фран-  
ции.—Возвращеніе въ общество.

Наконецъ прибылъ я въ Па-  
рижъ, сноль славный въ Ев-  
ропѣ городъ. Первое мое дѣло  
состояло въ томъ, чпобъ  
писать въ Спокгольмъ, и  
просить нѣкотораго друга  
переслать мнѣ значную сум-  
му денегъ. Я былъ очень бо-  
гатъ; имѣлъ большой кре-  
дитъ въ Спокгольмѣ, и не  
заботился о пошерѣ, приве-д-

шей меня въ здоровой рѣзсудокъ. Правда, въ ларчикъ, взяпомъ Гжею. Бароншею, было одиѣхъ таланперейныхъ вещей болѣе, небели на пятьдесятъ тысячъ рублей; но сія потеря не причинила. мнѣ ни малой печали. Я равнодушно взирала на сей убытокъ, и сердечно радовался, что такой нечаянной случай возвратилъ мнѣ вольность. Всякая спрассъ только въ своемъ началѣ бываетъ намъ пріятна; время снѣдаетъ эту пріятность и превращаетъ въ скуку.

Уже въ Парижѣ вспомнилъ

я, что мнѣ надлежало взятьъ  
иѣкошорыя извѣстія о репу-  
паціи Гжи. Баронши Лирь,  
и Гна. Барона Фуильрада.  
Однако, отвѣты, воспослѣ-  
довавшіе ко мнѣ изъ Сток-  
гольма, еще болѣе меня убѣди-  
ли въ моей неоспорожности.  
Знавшіе люди, коихъ про-  
силъ я освѣдомиться объ упо-  
мянутыхъ особахъ, отвѣчали  
мнѣ, что въ Стокгольмѣ и  
не слыхали о нихъ. А на по-  
письмо, въ которомъ опи-  
сывалъ я подробно дома Гжи.  
Баронши Лирь, отвѣчали  
мнѣ, что дома сіи принадле-

жали всегда нѣкоторому Графу, отдававшему ихъ въ наемъ. Тогда совершенно убѣдился я въ моемъ заблужденіи, и радовался при томъ, что нечаянное сіе произшествіе доставило мнѣ случай побывать въ Парижѣ.

Пространная сія столица Французскаго Государства возвышается по обоимъ берегамъ рѣки Сены. Мѣстоположеніе ея столько же пріятно, сколько и здорово. Окрестности прелестны. Она раздѣляется на три части:

на городъ, лежащій къ Сѣверу, на городъ внутренній, и на полуденный, имѣющій въ себѣ Университетъ. Юлій Цесарь упоминаетъ о Парижѣ, подъ именемъ *Лутеціи*, и извѣщаетъ насъ, что онъ заключенъ въ одномъ островѣ Сены. Большая часть его домовъ выстроена теперь изъ плитняныхъ камней, походящихъ на кашакомбы, проспирающіяся въ разныхъ направленіяхъ подъ улицами; а наипаче въ улицахъ Сентъ-Жермена, Сентъ Жака и Сентъ-Марсея. Нельзя сомнѣвать-

ея, чтобъ это обстоятель-  
 ство не произвело крайне  
 опаснаго землетрясенія. Со-  
 всѣмъ тѣмъ принятыя бла-  
 горазумныя предоспорожно-  
 сти могутъ оны бѣдствія  
 сего предохранить. Рѣка Се-  
 на имѣетъ славныя набереж-  
 ныя. Публичныя зданія не ме-  
 нѣ примѣчательны какъ вы-  
 годнымъ своимъ мѣстополо-  
 женіемъ, такъ и красивою на-  
 ружноспію. Лувръ считаютъ  
 прекраснѣйшимъ произведені-  
 емъ новѣйшей архитектуры.  
 Церковь святой Жевевы  
 также заслуживаетъ всякую

похвалу. Не лѣзя умолчать и о Тюйлери, Пале-Рояль, замкѣ инвалидовъ; а наипаче о великолѣпной главѣ, находящейся на церквѣ инвалидовъ. Скажемъ еще, что Парижъ имѣетъ множество превозходныхъ зданій и церквей, заспавающихъ всякаго путешественника удивляться красотѣ ихъ.

Чтожь касается до нравовъ и обычаевъ Французскаго народа, то онъ такъ часто былъ описываемъ, что не остается уже о немъ ска-

затѣ ничего новаго. Главныя черты Французовъ состоятъ въ природной веселости, вѣжливости и особенной склонности къ забавамъ. Сей народъ имѣетъ чрезвычайное искусство перемѣнять свои увеселенія и народныя зрѣлища.

Я возобновилъ прежнюю мою склонность къ наукамъ, и возвратилъ себѣ спокойствіе мыслей. Живши довольно долго въ Парижѣ, удалялся я отъ всякаго рода непозволительныхъ увеселеній. Сдѣлавшись знакомъ со многими хорошими

людьми, имѣлъ я случай видѣть славныхъ Французскихъ ученыхъ, какъ то: д'Аламберта, Дидерота, и многихъ Вольтеровыхъ учениковъ, Мармонтеля, Ла Гарза, Ренала и Кондорсепа.

Вольтеръ былъ тогда въ великой славѣ. Всякой человѣкъ, имѣющій нѣкопорыя свѣдѣнія, можетъ о семъ удивительномъ человѣкѣ думать по своему произволѣнїю. Чѣмъ же касается до меня, то я удивляюсь только неослабному его терпѣнїю въ интригахъ.

Нельзя сказать, чтобъ онъ не любилъ науки; нельзя и не удивляться его бѣшенству, съ какимъ въ самой глубокой старости поддерживалъ онъ свою систему и партію. Этого удивительный и тогда весьма пагубный феноменъ произвелъ попятеніе въ умахъ, кончившееся потомъ весьма удивительнымъ послѣдствіемъ. Сколько основательныхъ писателей возникло изъ бѣдственной революціи! Пускай безприспартійный читатель обратитъ вниманіе свое на сочиненія, вы-

шедшїя по утущенїи револю-  
ціи. Онъ непремѣнно уви-  
дѣлъ въ нихъ множество по-  
лезныхъ истинъ, и совсѣмъ  
новой или очень древнїй  
образъ мыслей.

Нельзя сказать о Волперѣ,  
чтобъ не былъ онъ великой  
поэтою; однако и въ семь глав-  
номъ его достоинствѣ имѣ-  
етъ онъ себѣ равныхъ. Аб-  
башъ Делиль, кажется мнѣ,  
ежели не превзошелъ его, то  
конечно, на равной съ нимъ  
стѣпени.

Успѣхи словесности, ока-

занные во Франціи, въ самомъ дѣлѣ заслуживаютъ всякую похвалу. Она изобилуетъ пріятными, замысловатыми, учеными, искусственными и художественными сочиненіями. Въ семь Государствѣ, такъ какъ и въ прочихъ, первыми опытами въ литературѣ обязаны духовнымъ орденамъ. Монахи, переписывавшіе древніе Манускрипты, сохраняли разныя лѣтописи и писали исторію своихъ временъ. Прежде еще паденія Римской Имперіи являлись во Франціи превосходные писа-

тели. Таковыя суть : Озоній,  
 родившійся въ Бордо ; Сидо-  
 ній Анолиперъ , ученый Епис-  
 копъ Клермонпа ; Сульпицій  
 Северъ , авторъ жизни Септъ-  
 Мартина , и прозванный хри-  
 стіянскимъ Саллустіемъ.  
 Завоеваніе Галловъ Франками  
 не прекратило драгоцѣннаго  
 въ наукахъ печенія. Оно бы-  
 ло продолжаемо Григорьемъ  
 Де Туръ и другими славны-  
 ми мужами. Между монумент-  
 ами словесности, кои и  
 Франція гордится , можно  
 за важнѣйшій предсавить  
 собраніе древнихъ истори-

ковъ. Въ двѣнадцатомъ столѣтїи Французы оставили Латинскій языкъ, и начали употреблять собственную свой. Безчисленное множество писателей прославили въ послѣднія времена Францію. Кто не знаетъ, до какой степени возвышался Корнель? Кто не плакалъ на сценѣ иѣжнаго и превосходнаго Расина? Кто не ощущалъ въ сердцѣ своемъ чувство ужаса, при представленїи пїесъ Кребильона? Кто не удивлялся комической силѣ Мольера, невинности Лафонтена, увѣрительному

краснорѣчію Фенелона, воспитательной веселости Гресепа и удивительной остротѣ Воппера ?

Чтожь касается до наукъ, преподаваемыхъ юношесству у Капюликовъ, то оныя прежде основанія Езуитовъ были весьма ограничены. Сей орденъ, начавъ образоватъ молодыхъ людей, открылъ во многихъ изъ нихъ превосходныя дарованія. Еслибы кто вздумалъ пользу ордена сего опровергать, то тотъ спалъ бы говорить противу самой

справедливости. Но къ несчастію Езуиты простирались не къ одной заведенія своего цѣли. Злоупотребленіе приобрѣтеннаго ими опличія , повергло ихъ въ бѣдствіе , ими претерпѣнное. Здравомыслищій человѣкъ невозможенъ заблужденіямъ осмнадцатаго столѣтія надивиться , и перечесть всѣ секты и системы, столь долговременно всѣ умы омрачавшія. Ахъ! еслибы люди отвергнули пустые свои предубѣжденія , и познали своеволие спрасней своихъ то немедленно убѣдились бы

..

въ исѣинѣ священныхъ успа-  
новленій , и нашла бы неоцѣ-  
ненное сокровище въ Евангель-  
скомъ ученіи.

Проводя время весело въ Па-  
рижѣ , не избѣгнулъ я обык-  
новенной довѣрчивымъ людямъ  
участи. Меня еще обокрали ;  
и я принужденъ былъ оныя  
пребывать изъ опечеслива  
моего денегъ.

Вскорѣ послѣ сего произше-  
ствия , познакомился я съ од-  
нимъ книгопродавцемъ ; дав-  
ши ему значную сумму , про-

силъ его покупаю мнѣ всѣ  
 рѣдкія сочиненія, а наипаче  
 древнія, знанію которыхъ въ  
 молодости моей не зналъ я  
 настоящей цѣны. Но когда  
 пришелъ въ совершенной воз-  
 растъ, а еще болѣе, когда  
 почувствовалъ въ себѣ близкое  
 пѣла моего разрушеніе; по-  
 сталъ находить въ нихъ совер-  
 шенное удовольствіе. Пони-  
 маю и говорю хорошо язы-  
 ки Псалмопѣвца Давыда, Ве-  
 ликаго Василія, Злапоуста и  
 прочихъ, имъ подобныхъ, есть  
 сокровище неоцѣненное. Что  
 можемъ сравниться съ симъ

неизъяснимымъ утѣшеніемъ !

Проведя много лѣтъ во Франціи, началъ я помышлять о возвращеніи моемъ въ отечество. Уже лѣта мои возвѣщали мнѣ старость , и я чувствовалъ нужду въ спокойствіи. Наконецъ въ 1776<sup>мъ</sup> году выѣхалъ я изъ Франціи и прибылъ благополучно въ Петербургъ.

Въ Петербургѣ нашелъ я нѣкоторыхъ моихъ друзей , а другіе уже не существовали. Съ отличнымъ удовольствіемъ

емъ свидѣлся я съ Гмъ. Б.,  
 давнишнимъ товарищемъ мо-  
 его ученія. Онъ жилъ благо-  
 получно съ своею супругою,  
 и имѣлъ уже много дѣтей. Я  
 одобрялъ счастливое его со-  
 стояніе; онъ хотѣлъ, чѣмъ  
 и я поже сдѣлалъ; я нашелъ се-  
 бя принужденнымъ отвѣчать  
 ему нѣмизъ словами, каки-  
 ми древній Талесъ отвѣт-  
 ствовалъ своей мапери, по-  
 нуждавшей его жениться: *еще*  
*не время*; а потомъ: *теперь*  
*уже не время*. Хотя Гмъ. Б.  
 съ радостнымъ лицомъ меня  
 встрѣтилъ; однако вскорѣ

могъ я примѣнить въ немъ  
 мрачную задумчивость, вос-  
 послѣдовавшую съ нѣкою  
 рой плачевной эпохи въ Ис-  
 торіи. Я утѣшалъ его и увѣ-  
 домлялъ, что въ чужихъ кра-  
 яхъ готовилась страшнѣй-  
 шая еще коловратность! Лю-  
 ди вездѣ злы и легкомыслен-  
 ны, сказалъ онъ; долженству-  
 ешь ли эпо въ собственныхъ  
 нашихъ печаляхъ улаживать  
 насъ!—Мы не должны эпо  
 радоваться, отвѣчалъ я; на-  
 прошивъ того обязаны еще  
 оплакивать горестную сла-  
 бость людей! Со всѣмъ тѣмъ,

любезной мой Б., уныніе не принесетъ намъ никакой пользы; да и что значить цѣлая наша жизнь, въ сравненіи съ вѣчностію? Мы должны вѣ-  
 емъ или добровольно въ семь-  
 свѣтѣ терять и пріобрѣ-  
 тать высшія познанія; или  
 праздность и пороки насиль-  
 ственно обращаютъ насъ къ  
 сему предмету, и заставляютъ,  
 вопреку желанія нашего, вспо-  
 мнить о настоящемъ нашемъ  
 достоинствѣ. —

Проживъ около трехъ мѣ-  
 сяцовъ въ Пенсербургѣ, и не

видѣвъ большой части своихъ  
 знакомыхъ, оставившихъ уже  
 свѣтъ, рѣшился я остальные  
 мои дни проводить въ при-  
 надлежащемъ мнѣ помѣщеніи,  
 находившемся въ недалекомъ  
 разстояніи отъ Москвы. Въ  
 семь памѣреній выѣхалъ я изъ  
 Цесарбурга, и прибылъ бла-  
 тополучно въ прежнюю Рос-  
 сійскую столицу. Тутъ, по-  
 видавшись съ нѣкоторыми  
 друзьями и съ Меметзаримою,  
 жившею тогда на своей дачѣ,  
 обратилъ я вниманіе свое на  
 любезнѣйшій мнѣ предметъ.  
 Россійская словесность уже  
 процвѣтала.

процвѣтала. Херасковъ, Кня-  
жнинъ, Поповскій, Барковъ,  
Петровъ, Осиповъ, Хемни-  
церъ, Костровъ, Майковъ,  
Николевъ въ поэзіи; Краше-  
нинниковъ, Шлецеръ, Баши-  
ловъ, Миллеръ, Ширини-  
перъ, Фишеръ, Тапищевъ, Ло-  
моновъ, Щербатовъ, Бол-  
тинъ, Рычковъ въ Исторіи  
прославили ее. Сама Великая  
Императрица ЕКАТЕРИНА  
И дѣлала ей такую же честь.  
Имѣвъ неоцѣненное удоволь-  
ствіе видѣть творенія сихъ  
великихъ людей, не зналъ я  
тогда, что буду еще сча-

спливѣ, и увижу собствен-  
 ными моими глазами эпоху,  
 гораздо блистательнѣйшую,  
 предопавленную царство-  
 ванію челоѣколюбиваго  
**АЛЕКСАНДРА**, Который,  
 какъ впорый Августъ, озна-  
 меноваль его всѣми успѣхами  
 просвѣщенія.



---

## ГЛАВА III.

Мои мнѣнія.

### §. 1.

Счастливыя челоѣкъ , уда-  
ляющійся сладостраспїя , не  
ищущій богатства , нежела-  
ющій почестей : онъ нахо-  
дитъ безпрерывно новыя  
удовольствїя въ природѣ , до-  
спавляемая здравымъ и нео-  
мраченнымъ воображенїемъ.  
Всѣ люди не могутъ быть  
знаемыми. Всѣ люди не мо-  
гутъ владѣть сокровищами.

Со всѣмъ тѣмъ Провидѣніе ,  
наблюдающее спрожайшимъ  
образомъ правосудіе, умѣетъ  
всѣхъ людей равно надѣлять  
своими благами. Оно достав-  
ляетъ пріятнѣйшее и неиз-  
черпаемое удовольствіе по-  
му человѣку, который можетъ  
доспоинствомъ своимъ поль-  
зоваться. Сей человѣкъ на-  
слаждается городскою пыш-  
ностію и сельскими забава-  
ми, и всѣмъ тѣмъ, чѣмъ у-  
крашаются великолѣпнѣйшія  
зданія ! — Чувствительная  
его душа будетъ вездѣ на-  
ходить себѣ пищу, и не по-

дастъ горделивцамъ поводу  
къ зависпи. Сей счастливецъ  
обращишь еще внимательное  
свое око и на всю массу ес-  
твенныхъ предметовъ ; и  
не преминетъ всегда нахо-  
дитъ въ нихъ новыя и разно-  
образныя услажденія. Онъ  
будетъ бесѣдовать съ приро-  
дою, съ небесными свѣти-  
лами, и со всѣми стихіями.  
Все твореніе не престанетъ  
также соотвѣтствовать ему  
и возвѣщая намѣренія Твор-  
ца, премудро обращающаго  
ихъ къ лучшей цѣли. Симъ  
образомъ люди внимательные

ко гласу Провидѣнія могутъ  
ежедневно бесѣдовать съ  
Творческою силою. Вѣчные ея  
успавы приносятъ имъ неиз-  
мѣняющіяся утѣхи.

### §. 2.

Всякой человѣкъ обязанъ  
разсуждать, на какой онъ ко-  
нецъ сотворенъ? Простое  
размышленіе покажетъ ему  
должности его. Кто былъ бы  
столько безчувственъ и  
спалъ бы утверждать, что  
онъ для того только произ-  
веденъ на свѣтъ, чтобы ему

Ѣсть, пить и ничего не дѣ-  
лашь! Столько же извѣстно  
и то, что проводишь вре-  
мя свое въ сладострастіи не  
только гнусно для разума,  
но и весьма вредно для  
нашего тѣла, для нашего  
благосостоянія! Чпожь ка-  
сается до другихъ пунктовъ,  
столько же вредныхъ или без-  
полезныхъ; то едва ли най-  
дущся такіе люди, кои бы  
добровольно въ нихъ согла-  
сились. На примѣръ: всякой  
почти желаетъ болѣе имѣть  
земнаго богатства, и не хо-  
четъ тому вѣришь, что

оное скорѣ всего причинишь неизсечетное зло. Недоспашокъ по необходимости заставляешь молодого человека вести себя хорошо и пріобрѣтати полезныя знанія, могущія возвыситъ его; напрошивъ того, богатство и воздержнѣйшаго плѣняятъ удобностию получая желаемыя имъ вещи.

### §. 3.

Въ разсужденіи достоинствъ и почестей сего міра находится равномѣрное прес-

пкинoveniе : ибо несравненно  
 легче имѣющему власнѣ нару-  
 шить правила добродѣтели ,  
 нежели тому , который состо-  
 итъ подѣ власнѣю. Всякой че-  
 ловѣкъ желаетъ лучшаго ; но,  
 или не знаетъ , или нехочетъ  
 знать , или забываетъ , въ  
 чемъ заключается сіе лучшее.  
 Самый мѣръ представляетъ  
 намъ на объявленіе сего шы-  
 сячу убѣдительныхъ примѣ-  
 ровъ. Всякой согласится, что  
 солдатъ , исправной въ своей  
 должности и хорошаго по-  
 веденія, здравомыслящимъ че-  
 ловѣкомъ будетъ всегда пред-

почтень развращенному начальнику! Чпожь сему причиною? — Истина! .... Ибо ничто не можетъ зашмиить ея блещанія.

## §. 4.

Большая часть людей занимается не тщеславными ли и суебными предметами? Со всѣмъ шѣмъ человекъ, хранившій равнодушіе, и удалявшійся отъ легкомысленныхъ занятій, не приводится ли въ примѣръ, и не говорятъ ли о немъ: какой это человекъ!

онѣ ни къ чему не имѣетъ привязанности! Сіе обстоятельство показываетъ намъ, что и самое малое добро приводитъ людей въ удивленіе. Но отъ чего это происходитъ? — Отъ того, что рѣдко въ мірѣ видяшъ добродѣтель, а зло безпрестанно: ибо что значаши всѣ сіи свѣтскія добродѣтели, въ сравненіи съ тѣми небесными, кои выполняемы бывали множествомъ опличныхъ мужей, прославившихъ себя на этомъ поприщѣ?

§. 5.

Всякому человеку, въ ка-

комъ бы званіи онъ не находился, неоприцательно добродѣтель будетъ весьма полезна. Она не только общается намъ мирную будущность, въ которой сомнѣвающейся поступаетъ проптивъ всякаго разсудка; но еще и въ сей жизни даетъ намъ вкушать тѣ сладости и плоды, коихъ ни за какія мїрскія сокровища не можемъ мы приобрѣтать. Хопите ль вы взять въ примѣръ великихъ Царей? Всѣ они были добродѣтельны. Хопите ль вы посмотрѣть на славныхъ пол-

ководцевъ? Большая часть изъ нихъ были также добродѣтельны. Хопитель вы и на низшіе классы обратишь свой взоръ, то и въ нихъ то же самое усмотришь: ибо и купцы, и мѣщане, и поселяне должны ствующь непременно имѣть нѣкоторыя добродѣтели. Потому, что честность доставляетъ имъ довѣренность, а терпѣніе величайшую почесть.

### §. 6.

Всякое Государство или  
Ч. II.

общество имѣетъ главнымъ своимъ предметомъ воспитаніе юношества (1); но и нужно утвердительно сказать, что безъ добродѣтели и ревностнаго къ ней усердія невозможно будетъ ни въ какой наукѣ и ни въ какомъ искусствѣ оказати отличныхъ успѣховъ. Хотѣли сдѣлаться искуснымъ полководцемъ, великимъ ученымъ,

---

(1) Пускай Господинъ читатель, въ разсужденіи сего предмета, приметъ трудъ прочесть уроки краснорѣчія Гва. Блера, преподающаго юношеству въ семъ случаѣ сколько приличныя, столькожъ и полезныя наставленія.

превосходнымъ артістомъ ?  
 Все непременно будетъ вамъ  
 нужно держаться добродѣте-  
 ли: ибо, чѣобы успѣть въ  
 чемъ нибудь, надобно спер-  
 ва выбрать себѣ образецъ. А  
 когда станете подробно раз-  
 суживать качества того  
 великаго человѣка, которому  
 восхощете подражать; то  
 вѣрно усмотрите въ немъ  
 много такихъ добродѣтелей,  
 которымъ также принуждены  
 будете послѣдовать, ежели  
 только вздумаете сравнить-  
 ся съ избраннымъ вами под-  
 линникомъ ! .....

( 124 )

§. 7.

Теперь къ тебѣ обраща-  
юсь, священная добродѣтель!  
Пріими усердную дань отъ  
сердца, къ тебѣ благоговѣю-  
щаго! Услышь моленіе онаго.  
Не отринь тѣхъ юношей, кои  
возлюбяшъ тебя! кои восхо-  
пяшъ шествовашъ по спе-  
замъ швоимъ!

КОНЕЦЪ ВТОРОЙ И ПОСЛѢДНЕЙ  
ЧАСТИ.

*Вотъ что пишу къ вамъ  
эти, что и то даю: да  
прочтете вы: невпримѣно.*

## ЗАМѢЧАНІЯ.

Случайно сдѣланныя ошибки  
просимъ Чишателей попра-  
вить.

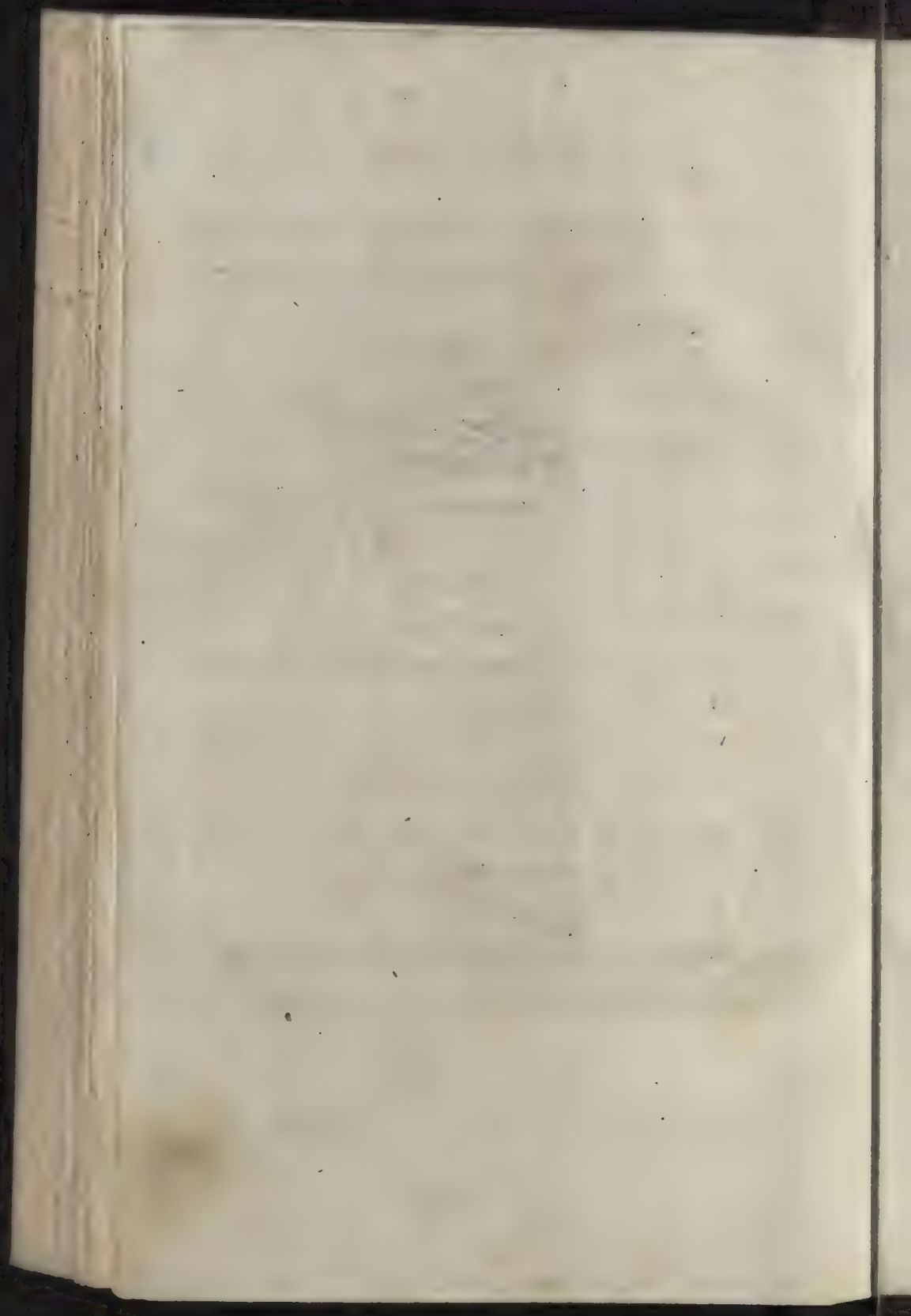
Во I ѣ Части:

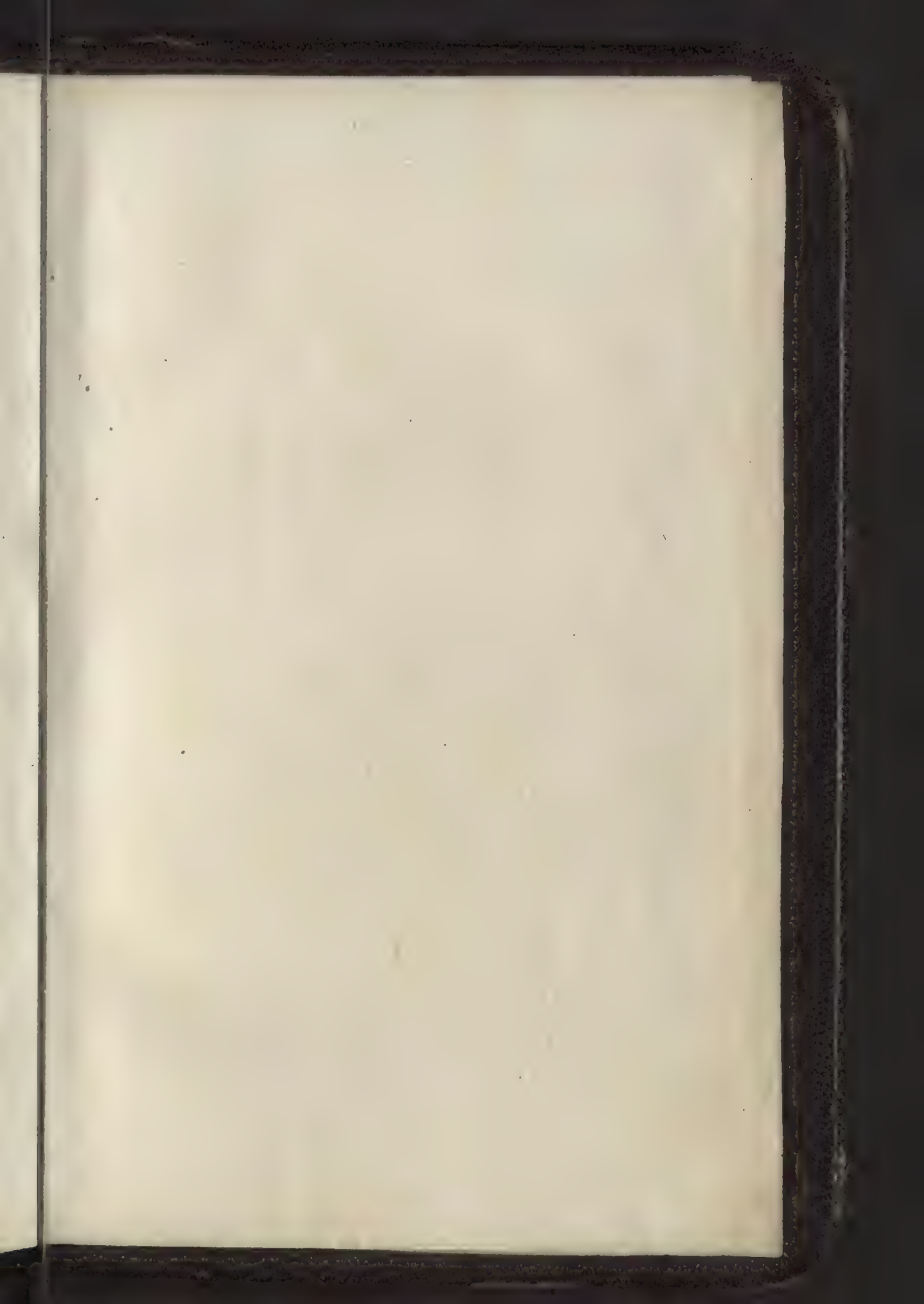
Стрн. стро.

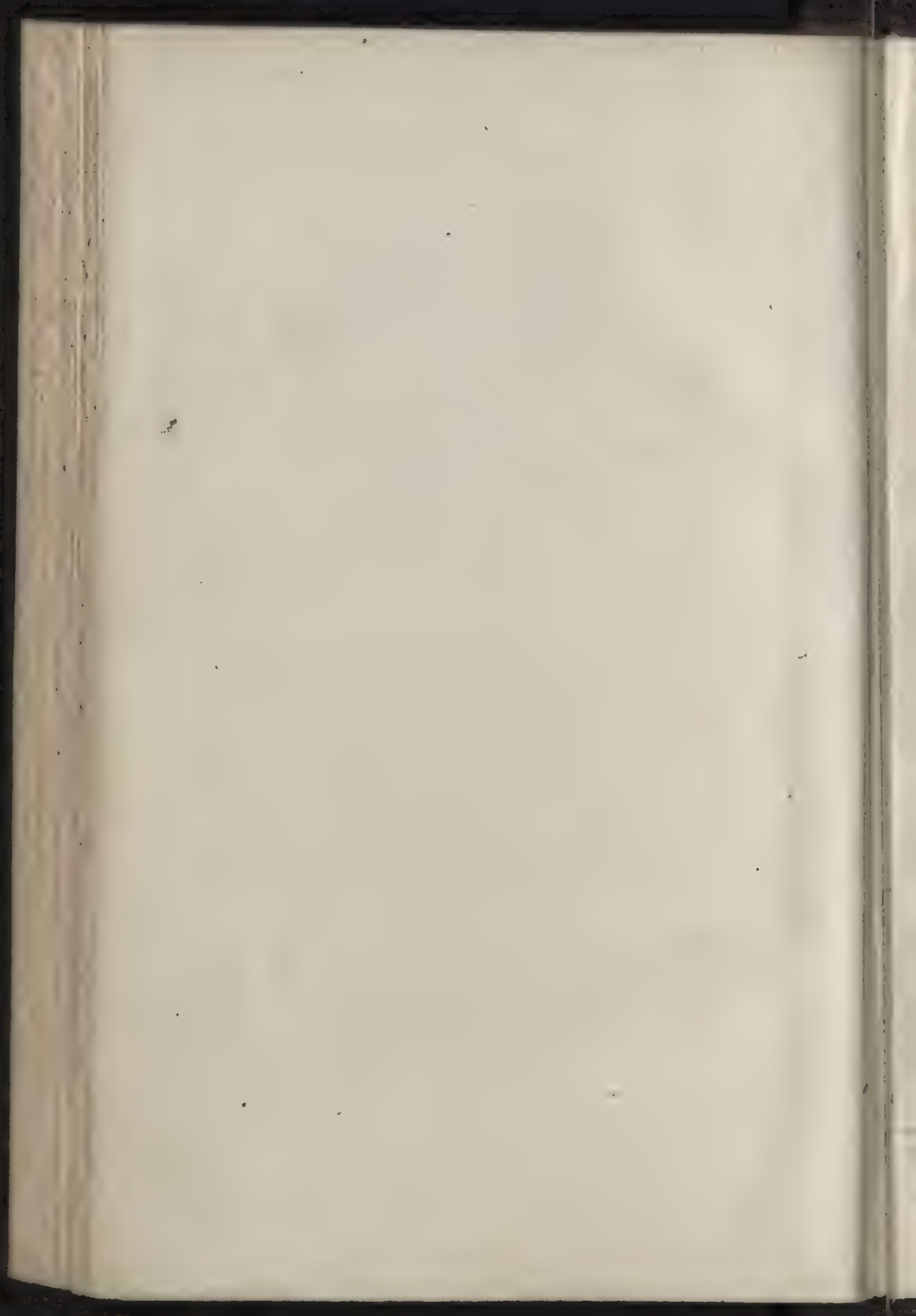
- 20 — 15 вмѣсто: призрапіе —  
приспрасіе.
- 35 — 7 Аспраханъ—изъ Аспра-  
хани.
- 53 — 7 о повышеніи—о награж-  
деніи.
- 62 — 15 предолѣвать — преодо-  
лѣвать.
- 65 — 14 мѣспныя — леспныя.

Во II ѣ части:

- 2 — 3 рочо — чпо.
- — — 4 воспишающъ — не по-  
знающъ.
- 69 — 8 къ вей—къ Бароншѣ.
- 94 — 6 ла Гарва—ла Гарпа.







OUR N1285

